KUUROJEN LEHTI

Suomen Kuurojen Liitto r.y:n äänenkannattaja

JOULUKUU N:o 12 - 1950

Tilatkaa vuodeksi 1951

oma äänenkannattajanne

KUUROJEN LEHTI

56. vuosikerta

Lehti ilmestyy kerran kuukaudessa 16—20-sivuisena, paitsi kesällä kaksoisnumerona, ja mahdollisuuksien mukaan kuvitettuna, seuraten valppaasti tapahtumia kuurojen maailmassa. Siitä saatte tiedot kokouksista ja juhlista, matkalippualennuksista sekä urheilusta ja monesta muusta teille tärkeästä asiasta. Erikoisesti kuurojen ammatti- ja sosiaalisen alan kehitystä seurataan tarkoin.

Toimituskuntaan kuuluvat: Eino Karilas, Urho Kierimo, J. K. Palomaa, Lauri Paunu, Katri Pitkänen ja Rurik Pitkänen sekä lukuisat avustajat eri puolilla maata.

Tilausmaksu 350 mk koko vuodelta. Ulkomaille 450 mk. Kuurojen koulujen, talous- ja ammattikoulujen oppilaat saavat tilaamalla sen opettajansa kautta jaettavaksi 50 markalla.

Tilauksia ottavat vastaan kaikki postikonttorit sekä asiamiehet yhdistyksissä ja voidaan lehti tilata myös liittomme postisiirtotilin n:o 6825 välityksellä suoraan liiton toimistosta Helsinki, Liisankatu 27 E 10.

Tehkää tilauksenne heti!

URHO KIERIMO,
päätoimittaja

RURIK PITKÄNEN,
toimitussihteeri

KUUROJEN LEHTI

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n ÄÄNENKANNATTAJA

JOULUKUU | 55. VUOSIKERTA | N:o 12 · 1950

JOULUNA

»Minä ilmoitan teille suuren ilon, joka on tuleva kaikelle kansalle». Luukas 2:10.

Ihmissielu janoaa täällä maailmassa iloa ja onnea. Tämän saavuttamiseksi on se ponnistellut ja ponnistelee lakkaamatta.

Monenlaiset ovat ne keinot, joilla se on pyrkinyt tämän päämäärän saavuttamiseksi. Ne ovat olleet joko kestäviä tai pettäviä. Ne ovat pettäneet aina, kun toiveet ja odotukset ovat kohdistuneet tähän maailmaan.

Mutta sen jälkeen kun ensimmäisenä jouluna enkeli ilmoitti paimenille: »Minä ilmoitan teille suuren ilon», on ihmissielulla ollut tiedossa paikka, missä hän löytää oikean ilon ja onnen. Se on hänen edessänsä, joka sitten kerran sanoi: »Tulkaa minun tyköni kaikki työtätekevät ja raskautetut, niin minä annan teille levon».

Ystävä. Odotatko sinä iloa ja onnea. Käy etsimään sitä Joulun Herran Jeesuksen luota. Siellä saat sinäkin kokea: »Kun Herra minua paimentaa, ei minulta mitään puutu». Ja sinäkin yhdyt enkelten ylistykseen:

Kunnia olkoon Jumalalle korkeuksissa,
maassa rauha
ja ihmisille hyvä tahto.

Heikki Hyvärinen

Kuurojen pienokaisten opettamisesta

Kieli on tärkein ihmisten välisen yhteyden luoja. Puhuttu kieli voi palvella tätä yhteyttä paremmin kuin vain kirjoitettu kieli. Kun on koetettu ohjata kuuroja kuulevien maailman yhteyteen, on ymmärretty kuurojenkoulun päätavoitteeksi antaa kuuroille sellainen puhetaito, että he sen avulla tulevat toimeen kuulevan maailman keskellä.

Kuurot lapset tulevat kouluun 7—8 vuoden ikäisinä ja alkavat silloin opetella puhetta. Tämä on kuitenkin liian myöhäistä, sillä kaikki edelliset vuodet ovat lapselta kielellisesti ja siksi suurimmaksi osaksi henkisestikin kuluneet hukkaan. Mitä myöhemmin kehitys pääsee alkamaan, sitä heikompia tuloksia voidaan saavuttaa. Ja kääntäen: mitä aikaisemmin kuuron lapsen kasvatus voidaan alkaa, sitä suuremmat mahdollisuudet tällaisella lapsella on selviytyä elämän armottomassa kilpailussa.

Useimmissa sivistysmaissa on tämän takia perustettu erityisiä lastentarhoja kuuroja lapsia varten. Lapset näissä lienevät 5—7 vuoden ikäisiä. Lastentarhojen avulla voidaan huomattavasti auttaa kuuron lapsen henkistä kasvamista. Suomeenkin on tällaisia lastentarhoja suunniteltu. Aikanaan Helsingissä on sellainen toiminutkin, mutta varojen puutteessa sen oli lopetettava toimintansa. Helsingin Kuuromykkien Ystävät r.y. on järjestänyt arpajaiset tällaisen lastentarhan perustamiseksi, mutta kun valtiovalta on ryhtynyt järjestämään tätä kysymystä, on hankkeen annettu odottaa.

Tällä hetkellä ei näinollen maamme kuuroilla lapsukaisilla ole mitään mahdollisuutta saada ohjattua, heidän tasoonsa sopeutettua kasvatusta. Siksi olikin pohjoismaisessa kuurojenpappien kokouksessa kiintoisaa kuulla norjalaisen pastori C. Bonnevie Svendsenin selostusta John Tracy Clinic'in toiminnasta kuurojen pikkulasten hyväksi. Pastori Bonnevie Svendsen kertoi, että Norjassa on ryhdytty käyttämään Tracy menetelmiä sikäläisen kirkon toimesta.

Tracyn kasvatusmenetelmä pohjautuu sille ajatukselle, että kodin on annettava kuurollekin lapselle sama henkinen perusta kuin kuulevillekin lapsille. Lapsi on *kotona opetettava ymmärtämään puhuttua puhetta,* lapsen kanssa on seurusteltava, hänen huomiokykyään, älyään ja luonnettaan on kasvatettava kodin suomin keinoin.

Tällöin on tärkeätä opettaa vanhemmille, ennen kaikkea äidille oikea suhtautumistapa lapseen. Useinhan äiti lopettaa puheen lapselle, kun huomaa, ettei lapsi kuule. Jos lapsi varhaisina vuosinaan, jo sitä ennen puhuttuaan, kuuroutuu, hän vähitellen unohtaa puheen. Hänellä ei ole mitään yhteyttä ympäristöönsä ja hän joutuu viettämään lapsuusvuotensa hedelmättömässä henkisessä tyhjiössä. Tracy Clinicin ohjelman mukaan neuvotaan vanhemmille, että heidän tulee *puhua kuurolle lapsellensa* ja miten heidän pitää puhua ja miten he saavat lapsen tarkkaamaan suun liikkeistä vanhempiensa puhetta. Vanhempien opetus tapahtuu kirjeellisesti ja he ovat kirjeenvaihdossa opettajan kanssa kertoen jokaisen opetuskirjeen jälkeen lapsessa tapahtuneesta kehityksestä, mikäli sellaista on nähtävissä.

Tilasin Amerikasta John Tracy Clinic'iä esitteleviä julkaisuja. Niistä käy selville, että tätä opetusmenetelmää on kokeiltu käytännössä 7 vuotta ja että tulokset ovat

OTTO RANTALAISEN MUISTOLLE!

Pois muutti hän kotihin ylhäiseen. —
Pois tuskista maailman
— Oli kauan jo oottanut vieraakseen
hän miestä Tuonelan. —

Niin saapui se vieras kaivattu tuo,
kera kevään ja lintusten.
Vei väsyneen vanhuksen Herran luo,
äärelle kaukaisten rantamien.

Sinne sielun jätti hän lepohon,
— sinne keskelle hämärän. —
Siellä vuottaa hän nousua auringon
mi kerran nousee keskeltä pimeän.

Kuoli 24/3. -50, haudattu 2/4. -50.

Tyttäresi Vieno Salenius.

olleet hyviä. Kuurot pikkulapset todellakin oppivat ymmärtämään puhetta vain sillä, että äiti joka päivä viettää hetken pienokaisensa kanssa puhellen tälle. Lapsi pitää kättänsä äidin kasvoilla, mikä helpottaa puheliikkeitten ymmärtämistä. Äiti ei kuitenkaan ole opettaja siinä mielessä, että hän yrittäisi saada lapsensa puhumaan. Hänellähän ei ole siihen edellytyksiäkään. Mutta Tracy Clinicin kokemuksen mukaan lapsi, kun se on oppinut ymmärtämään puheen, alkaa *oma-aloitteisesti yrittää puhetta.* Kuulevan pikkulapsen kohdalla kehitys on sama. Hänelle puhutaan jatkuvasti kodin piirissä ja vähitellen hän oppii ymmärtämään, mitä hänelle puhutaan. Hän ei kuitenkaan samalla hetkellä rupea puhumaan. Vasta myöhemmin hän itse rupeaa muodostamaan sanoja kuulemansa perusteella. Kuuro lapsi myös matkii näkemäänsä ja käsillä tuntemaansa puhetta. Niinkuin kuulevan, niin kuuronkin lapsen puhe aluksi on epäselvää ja kehittyy vähitellen harjaantumisen avulla, lopullisesti tietysti vasta kuurojenkoulussa.

Arvokkainta tässä menetelmässä on se, että lapsi *oppii kielen luonnollisella tavalla* jo ennen kouluikäänsä. Kun kieli osataan, silloin luonnollisesti varsinainen koulun antama puheopetuskin käy paljon helpommin. Nykyisen opetuksen suurena vaikeutena onkin juuri se, että lapset opetetaan puhumaan heille vierasta kieltä. Heidän on samanaikaisesti opeteltava sekä outo kieli että vaikeat lihasliikkeet, joiden avulla puhe syntyy. Tästä syystä, ei täydellistä kielen taitamista nykyisissä kuurojenkouluissa voida oppia. Arvostelukykyisillä kuuroilla on epätyydyttävän kielentaitamisensa vuoksi jatkuva alemmuudentunne.

Tracy Cliniciltä saamassani kirjeessä mainittiin, että Suomeen oli jo lähetetty tällainen kirjekurssi opettaja Anna-Liisa Marttiselle Kuopioon. Tarkoitus on kääntää tämä kirjeopetuskurssi suomeksi ja siten tarjota apua sadoille maamme vanhemmille, joilla on joko kuuroja tai huonokuuloisia lapsia. Suomen kirkko on luvannut Kristillisen Palveluskeskuksensa kautta antaa taloudellisen tukensa tälle yritykselle. Neiti Anna-Liisa Marttinen on luvannut ryhtyä suomalaisen kurssin opettajaksi. Kurssi tullaan järjestämään myös ruotsinkielisenä.

L. A. Paunu

TASAVALLAN PRESIDENTTI

JUHO KUSTI PAASIKIVI

täytti marraskuun 27 päivänä 80 vuotta.

Hän on vaikuttava persoonallisuus, kuten oheisesta kuvastakin näkyy, ja hänen panoksensa maamme taloudellisessa ja poliittisessa elämässä halki vuosikymmenien on mitä suurimerkityksellisin.

Tasavallan presidenttinä hän on ohjannut valtiolaivaamme taitavasti mitä vaikeimmissa tilanteissa. Päivälehdissä on tarkemmin kerrottu hänen merkityksestään kansamme koossapitävänä voimana.

Me, Suomen kuurot, yhdymme sydämissämme onnittelemaan korkean iän saavuttanutta, suuresti kunnioitettua valtakuntamme ensimmäistä miestä ja toivotamme hänelle voimia edelleenkin ohjaamaan tasavaltamme kaikkien vaikeuksien lävitse parempaan tulevaisuuteen.

Kuurojen yhdistysten huomioon

Kuten muistanette, on aikaisempina vuosina Helsingin Kuurojen Raittiusseura Surd lähettänyt puhujia eri yhdistyksiin Sosiaaliministeriön myöntämällä apurahalla. Tänä vuonna jäi tämä apuraha tulematta ja Sosiaaliministeriö kehoittaa kauttamme eri yhdistyksiä kotipaikkakunnallaan hakemaan paikalliselta Raittiuslautakunnalta avustusta raittiustyön tekemiseen paikkakuntansa kuurojen keskuudessa. Tällä apurahalla ne voivat sitten tilata raittiuspuhujan yhdistyksensä kokouksiin ja esitelmäpäiville.

Puhujaa saa tilata joko Raittiusseura Surd'ilta tahi kenet vain yhdistys haluaa. Kuitenkin on Raittiuslautakunnalta saatu avustus kokonaisuudessaan käytettävä vain raittiuspuheisiin, esitelmiin ja raittiuselokuvanäytöksiin.

Kuurojen Raittiusseura Surd'in johtokunta.

Os.: Helsinki. Liisankatu 27 E 10.

Kuuro romaanin päähenkilönä

On perin harvinaista, että kirjallisuudessa kerrotaan kuurosta. Äskettäin on kuitenkin Otavan kustannuksella ilmestynyt romaani *Yksinäinen sydän,* jonka tekijä on aivan nuori amerikkalainen kirjailija *Carson McCullers.*

Kirjan päähenkilönä on kuuro John Singer. Hän on ammatiltaan hopeaesineiden kaivertaja, joka asuu eräässä Amerikan etelävaltion noin Jyväskylän kokoisessa kaupungissa. Singer on viisas ja hyvä ihminen. Hänen rauhallinen ja miellyttävä olemuksensa vetää yksinäisiä ihmisiä puoleensa. Nämä ovat kaikki kuulevia ja kukin aivan erilaisia, mutta yhdessä suhteessa he ovat samanlaisia: he ovat yksinäisiä ihmisiä, jotka yksinäisyydessään iloitsevat, kun tapaavat jonkun, jolla on aikaa istua heidän seurassaan ja antaa heidän puhua itsestään ja ajatuksistaan.

Myöskin itse kuuro Singer on yksinäinen mies. Hänelläkin on tarve puhua asioistaan ja kokemuksistaan jollekin toiselle. Hän ei voi avautua kenellekään kuulevalle, sillä hän ei ollenkaan osaa puhua, ainoastaan viittoa ja kirjoittaa. Huuliltalukemisessa hän on mestari. Kaupungissa on toinen kuuro, kreikkalainen Spiros

Särkynyt sävel

Kauan sitten katselin kuvastimeen.
Näin siinä veikeän tyttösen,
nuo silmät säihkyi ja ilkamoi.
Rusohuulilta raikas laulu soi.
— Oi lapsuuden kultainen aika.

Kului vuosia, katselin kuvastimeen.
Näin neitosen silmissä kyyneleen,
elon nesteet poskia purppuroi,
mutt' — sävel särkynyt hymyhuulilta soi.
— Oi taudin julma taika.

Kului vuosia kolmisen kymmentä.
Käsin hapuilin peiliä seinältä,
siinä enää kuvaani nähnyt en,
putos peili lattiaan rämahtäen.
— Oi elämän armottomuutta.

Olin kuuro ja sokea poloinen.
Ja hylkäämä entisten ystävien,
niin paljon osaltani elämä vei,
mutt' lapsuuden uskoa riistä se ei.
— Sydän lauluni Herralle helää.

Heili-täti.

Antonapaulos, mutta tämä on henkisesti aivan tylsä ajatellen vain ruokaansa, eikä näytä välittävän vähääkään siitä, mitä John Singer hänelle käsillään kertoo. Singer ei edes tiedä ymmärtääkö Antonapaulos häntä ollenkaan. Siitä huolimatta he ovat aina yhdessä siihen saakka kunnes lihava kreikkalainen siirretään mielisairaalaan. Sairaalassa Antonapaulos kuolee. Nyt ei Singerillä ole ketään ystävää. Hän ei voi avautua kenellekään. Kukaan ei ymmärrä häntä. Elämä käy hänelle ylivoimaisen raskaaksi ja John Singer surmaa itsensä.

Kuurot jos ketkä ovat yksinäisiä tässä kuulevien maailmassa. Varmaan siksi John Singerillä on niin lämmin myötätunto jokaista tapaamaansa yksinäistä kohtaan. Valistuneesta, viisaasta kuurosta annetaan kirjassa hyvin myönteinen ja oikea kuva. Tuntuu kuitenkin merkilliseltä, ettei tuossa amerikkalaisessa kaupungissa olisi ollut muita kuuroja. Jos näin olisi ollutkin asian laita, olisi jokainen muu kuuro matkustanut lähimpään kaupunkiin tai maaseudulle etsimään toisten kohtalotovereitten seuraa. Siinä suhteessa ei Singer vaikuta oikealta kuurolta.

Kirjan keskeinen, polttava kysymys on yksinäisen ihmisen hätä. Vaikka Singer auttaa toisia yksinäisiä, ei hän voi auttaa itseään omassa yksinäisyydessään, vaan hän sortuu taakkansa alle. Jäljelle jäävät entiset ihmiset elämään yksinäistä, ilotonta elämäänsä.

Teos on siis lopputulokseensa nähden toivoton ja ahdistava. Kirjoittajalla ei ole mitään myönteistä elämänvoimaa annettavana henkilöittensä avuksi. Vaikka kirjailija ei sitä sanokaan, jää vaikutelmaksi, että kaikkien näitten yksinäisten ihmisten onnettomuus oli siinä, että he olivat ilman elävää Jumalaa ja siksi ilman toivoa maailmassa. Vain jumalaton ihminen voi tulla niin yksinäiseksi, että hän selvin päin ottaa hengen itseltänsä.

L. A. P.

Tähdenvälejä

SUOMI-VIITTOMESTA VIELÄKIN

olemme saaneet seuraavanlaisen ehdotuksen, jonka tarjoamme lukijaimme punnittavaksi:

Koska asia on edelleen avoin, rohkenen esittää oman ehdotukseni puntaroitavaksi monien muiden ehdotusten joukossa:

Vasen käsi kohotetaan suunnilleen olan korkeudelle sormet nyrkissä, peukalo hieman ulospäin, oikealla kädellä tartutaan vasemman ranteeseen hieman alaviistoisesti kämmenpuolelta: — a la Suomen kartta.

A. P.

LEHTEMME TILAAMINEN

ensi vuodeksi on saatava nyt nopeasti käyntiin. Tilausmaksuja on kyllä korotettu 50 markalla vuosikerralta, vaikka kohonneet kustannukset olisivat vaatineet huomattavasti suurempaa korotusta. Tämä nyt päätetty korotus menee kaiketi ensi vuoden alusta voimaan tulevan nykyistä huomattavasti kalliimman lehtien kuljetusmaksun peittämiseen. Keskushallitus katsoi, ettei suurempaan korotukseen nyt voida mennä, kun pitkäaikaiset lakot ovat heikentäneet palkastaan elävien työntekijäin maksukykyä.

Siksi rohkenemme elää toivossa, että entistä useammat kuurot ja kuurojen ystävät tukisivat lehteämme tilaamalla sen itselleen. Mitä suurempi tilaajamäärä saadaan ensi vuodeksi, sitä halvemmaksi tulevat painatuskustannukset kutakin kappaletta kohti. Lehtemme tilaushinta verrattuna muihin aikakauslehtiin on perin halpa. Vertailun vuoksi mainitsen, että eräs toinen aikakauslehti, joka ilmestyy kerran kuukaudessa ja sisältää vain 8 sivua, maksaa 300 mk vuodelta. Ja meidän lehtemme on kannet mukaanluettuna 16-sivuinen — joskus suurempikin.

Liittomme ei julkaise Kuurojen Lehteä minkäänlaisen voiton toivossa. Se on tärkeä valistustyöväline ja ainoa yhdysside kuurojemme kesken, joten sen hinta on koetettu saada niin halvaksi kuin suinkin. Viime numerossa oli lehtemme tilauslista, jonka avulla kuka tahansa voi ryhtyä ympäristöstään keräämään tilauksia lehdellemme, saaden 10 %:n palkkion, jos lista sisältää vähintään 5 vuosikerran tilausta. Tilausten kerääjä tekee samalla palveluksen kuurojen omalle asialle.

Liittomme toimistossa uusien tilaajien luettelo kasvaa jatkuvasti. Toivotamme heidät vanhojen ohella tervetulleiksi yhteistyöhön.

KUUROJEN JOULU

on tämän numeron ilmestyessä jo kaikkialla myytävänä. Toivomme, että jokainen myyjä saa tilaamansa määrän loppuun myydyksi. Onhan joululehtemme entistä ehompi niin sisällyksen kuin ulkoasunsakin puolesta, mm. sivuja on entistä enemmän, sisältäen mielenkiintoista ja hauskaa lukemistoa eri aloilta. Sen hinta on 70 markkaa, mihin yksityiskappaleiden tilaajia pyydetään lisäämään 15 markkaa postikuluiksi. Painos on rajoitettu, joten älkää jättäkö Joululehden tilaamista viimeiseen hetkeen, muuten voitte jäädä ilman.

Myyjät saavat tällä kertaa entistä suuremmat myyntipalkkiot, jotka innostavat heitä yrittämään parhaansa. Ahkera myyjä voi tiheäänasutuilla paikkakunnilla parissa viikossa iltaisin myydä yli tuhannenkin joululehteä ja ansaita sillä tavalla ainakin 20.000 markkaa. Kyllähän siinä on hieman vaivaa, mutta kenellepä rahaa tulisi ilman vaivannäköä?

HÄMÄÄVÄÄ JULKAISUTOIMINTAA

Liittomme on joka kohdassa koettanut laajentaa kuurojen toimintapiiriä ja ansiomahdollisuuksia, kuten sen säännöissä kehoitetaan, myöskin henkisen työn alalla. Kuurojen yritteliäisyyttä ja omatoimisuutta on kehitetty ja autettu monin tavoin. Niinpä Liitollamme on oikeus jäseniltään odottaa, etteivät he ryhdy kilpailemaan sen kanssa ja vahingoittamaan julkaisujemme menekkiä.

Maassamme on yksityisten toimesta julkaistu eräitä lehtiä. Niiden julkaisijat ovat vakuuttaneet, etteivät he tahdo kilpailla Liittomme kanssa. Mutta nyt, kun joululehtemme myyntiaika alkoi lähestyä, ilmoitti eräs vanha hyvä myyjämme, ettei hän ryhdy toimeen ellei makseta palkkioksi 50 % lehden hinnasta hänelle. Hämmästyimme ja torjuimme ilman muuta tämän vaatimuksen, sillä kun joululehtemme toimitetaan vapaaehtoisin työvoimin ja sen tuottama voitto käytetään kuurojen omaksi hyväksi pääasiassa julkaisutoiminnasta aiheutuvien tappioiden peittämiseen, emme kenellekään myyjälle voi maksaa »mustaa palkkaa». Täten yksityisen julkaisu kuitenkin kaikesta huolimatta kilpailee liittomme kanssa myyjistä tarjoamalla heille enemmän kuin on kohtuullista ja enemmän kuin voimme maksaa. Tämä on mahdollista vain sentähden, että yksityisestä julkaisusta saatavat varat menevät kokonaan yrittäjän taskuun, eikä niillä avusteta kuurojen pyrkimyksiä millään tavoin.

Äsken havaitsin p.o. yksityisen julkaisun nimen alla sanat »Kuurojen äänenkannattaja». Tämä on yleisön pettämistä ja vilpillistä kilpailua, sillä ostava yleisö joutuu siihen uskoon, että varat tulevat kuurojen järjestön hyväksi, siis liittomme toiminnan tukemiseksi. Kun joku yksityinen elinkeinokseen julkaisee lehteä, on hänen pantava reilusti oma nimensä näkyville, että ostaja tietää mihin hän rahansa panee, tulematta hämätyksi.

Edelläsanottu ei koske vaasalaisen sokea-kuuron julkaisemaa vihkosta, jonka voitolla on avustettu huomattavasti Åvikin vanhainkotia.

»JULUN NÄKÖVINKKELISTÄKIN»

on joskus pakko karsia pois yhtä ja toista. Esim. ilmoitusluontoisia kirjoitelmia, joiden tarkoituksena on voiton saaminen, emme julkaise urheiluosastossakaan, ellei ilmoitusmaksua suoriteta.

Myöskin asiattomia kirjoitelmia, kuten liittomme hallitusta vastaan kohdistettu arvostelu siitä, että me olemme korottaneet joululehtemme myyntipalkkiot paremmiksi kuin »Julun» tarjoamat, emme katso asialliseksi julkaista. Liiton hallituksella on oikeus, kuten puheenjohtajamme KUL:n puheenjohtajalle mainitsi, vastata kilpailuun kilpailulla, muuten meilä viedään kaikki myyjät. Liittomme ei ole kilpaillut »Julun» kanssa, vaan ainoastaan tehnyt välttämättömän vastavedon hänen alkamaansa myyntipalkkioiden korotukseen.

Lehtemme toimituskunta punnitsee kokouksessaan kaikki lähetetyt kirjoitukset, ja jos niissä on yksityisiä henkilöitä loukkaavia tai hyvää yhteisymmärrystä häiritseviä kohtia, ne poistetaan, sillä meidän suljetussa maailmassamme on vältettävä kärjistämästä ristiriitoja.

Välitämme monien lukijain terveiset »Jululle». He kysyvät, mitä suomalaiset hiihtäjät vielä vitkastelevat Julun johdolla ulkomailla, kun heidät jätettiin junaan odottamaan vielä kesäkuussa vuoden 1950 maailmantalvikisojen avajaisjuhlallisuuksia? — Kun juttu pitkistyy, se menettää makunsa.

YHDISTYSTEN VUOSIKOKOUKSIA

ilmoitettaessa on sääntöjen mukaisesti mainittava esille tulevaksi nimen ja sääntöjen muutos, jos yhdistys on aikeissa korjata nimensä ja sääntönsä ajanmukaisemmiksi, kuten Liittomme vuosikokous antoi kehoituksen. Asiain käsittelyssä on noudatettava vanhojen sääntöjen määräyksiä.

Liittomme toimistosta on saatavana painettuja uusia sääntöjä, kunhan niitä pyydetään.

Pyydämme myöskin, että heti vuosikokouksen jälkeen palautetaan Liiton toimistoon täytettyinä tavanmukaiset kaavakkeet. Jäsenmaksut 20 mk vuosijäseneltä on maksettava Liittomme postisiirtotilille n:o 6825 ennen helmikuun loppua.

TOIVOTAMME HYVÄÄ JOULUA

kaikille avustajillemme ja lukijoillemme, kiittäen samalla kuluneen vuoden hyvästä yhteistoiminnasta.

Tapaamiin taas ensi vuonna!

Rep.

Urheilua

KOKKOLAN Kuurojen Urheiluseura »Kiri» järjestää pikku-joulun lauantaina jouluk. 30 p. klo 19 seurakunnan talolla.

Ja »Kirin» vuosikokous pidetään uuden vuoden aattona klo 12. Uusia jäseniä lausutaan tervetulleiksi.

TAMPEREEN Kuurot Urheilijat järjestää puurojuhlan jäsenilleen jouluk. 13 p:nä.

Seuran jäsenet ovat tervetulleita.

J. K. U. vuosikokous pidetään tammikuun 7 p:nä klo 14 kuurojen koululla. Tervetuloa vuosikokoukseen.

HÄMEENLINNAN Kuuromykkä-urheilijain vuosikokous pidetään tyttölyseossa tammikuun 14 p. klo 13. Esillä sääntöjenmääräämien asioitten lisäksi nimen- ja sääntöjen muutos.

TAMPEREEN Kuurojen Urheilijain vuosikokous pidetään tammikuun 21 p:nä Kuurojenyhdistyksen huoneustossa Kyttälänk. 8. Uudet ja vanhat jäsenet ovat tervetulleet.

OULUN Kuurojen Urheiluseura järjestää 5-v:s-juhlan lauantaina helmikuun 17 p:nä vaihtelevalla ohjelmalla, sekä päättäjäisjuhlan palkintojenjakoineen sunnuntaina helmik. 18 p:nä 1951. Lähemmin tästä tammikuun lehdessä.

KUL:n alaisia urheiluseuroja pyydetään lähettämään toimintakertomus- ja jäsenluettelokaavakkeet täytettyinä sihteeri Jussi Luomajoelle, Helsinki, Helsingin-

Jatk. siv. 185.

Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 1951

toivotamme kaikille ystävillemme ja kohtalotovereillemme:

AHLAINEN:
Virtanen, Lauri

AHMAS:
Mikkonen, Kusti

AHTIALA:
Paajanen, Kalevi

ALAVUS:
Majamaa, Aate
Nisula, Martti
Olkkonen, Tellervo
Olkkonen, Tyyne ja Nyyrikki
Pullikka, Martti
Saari, Helvi
Savisaari, Hanna ja Matti

ALHOJÄRVI:
Ruukki, Aino ja Emil

ARTJÄRVI:
Mälkki, Väinö perh.

ASKOLA:
Jyvälä, Viola

EURAJOKI:
Salminen, Kustaa
Tuomi, Vieno perh.

FORSSA:
Lilja, Lauri, Anna ja Marja

HARTOLA:
Tonteri, Erkki

HAUSJÄRVI:
Vainola, Lauri

HELSINKI:
Ahjolinna, Seppo
Ahlbäck, Hilja ja Börje
Ahlbäck, Aura ja Ole
Ahlbäck, Ulla
Autio, Saara
Blom, Anja
Blomqvist, Aina
Elomaa, Ulla
Enroos, John
Entelä, Osmo
Forsman, Lydia
Friman, Naimi ja John
Färdig, Lyyli ja Emil
Hagelberg, Tora
Hakkarainen, Kalervo
Hanhijoki, Olavi perh.
Hautakoski, Kaarin, Sulo ja Matti
Heikel, Sigyn
Helenius, Svea ja Arvo
Holopainen, Viljam
Honkavaara, Pirkko
Huotari, Aili
Häkkinen, Hilda
Hämäläinen, Ilma ja Kalle
Ikola, Anita, Vieno ja Sulo
Jalonen, Aira
Jokelainen, Anni, Eila ja A.
Joutsen, Anna
Jussila, Väinö perh.
J. I.
Kaasinen, Edla
Kallio, Kersti
Karilas, Solveig ja Eino
Kauhanen, Anna
Keskinen, Aaro
Kilpinen, Lempi ja Olavi perh.
Kinnari, Ensio
Koivisto, Lauri
Kullberg, Tor
Lahtinen, Sirkka
Laine, Lauri
Lankinen, Mirjam ja Uljas perh.
Laurila, Eila ja Pentti
Laurila, Tapani
Lehikoinen, Hilda
Lehto, Emma
Leppänen, Svea ja Voitto
Levänen, Eelis
Liinapuro, Helene, Doris ja Matti
Lillhannus, Gustav
Lindholm, Anna-Liisa
Lindström, Doris
Loman, Eila
Luomajoki, Jussi
Luttinen, Unto
Maaranen, Anja
Malinen, Ida
Malkki, Toivo
Malmila, Eeva
Markola, Eeva-Liisa
Marja-aho, Greta
Miettinen, Paul
Mikkola, Kaarlo perh.
Mikkola, Leo, Marina ja Lauri
Mikkola, Alli ja Niilo
Mouton, Ida
Mustamäki, Vappu ja Uuno
Månsson, Sigurd perh.
Nevalainen, Otto
Nordberg, Erkki Edv. perh.
Nurmo, Vihtori
Nyberg, Inga
Nyberg, Maria ja Erik
Nyholm, Marjatta ja Mauno
Ollikka, Ida perh.
Pesonen, Sylvi
Petterson, Väinö
Pitkänen, Katri ja Rurik
Pohjolainen, Leena
Ranta, Matilda ja Kaarlo
Rantanen, Viljo
Ratilainen, Lea
Rikström, Torsten
Schoultz, Adèle
Sedler, Mirjam
Sihvola, Arvo
Sjöblom, Edvin
Stenberg, Timo, Taimi ja Per-Erik
Syvälähde, Olavi, Kaj, Maire ja Tauno
Tenkanen, Helmi ja Juho
Tikka, Väinö
Tolpo, Heevi ja Arvi
Tolsa, Eino
Tolsa, Väinö
Tourunen, Leo
Tynell, Ilmari
Vainio, Ragnhild
Vainiomäki, Sanna
Vankka, Anja
Vendelin, R.
Vickholm, Bertel
Viitala, Aili
Vilja, Meikki
Virta, Pirkko
Väisänen, Risto

HIRVENSALMI:
Turkki, Pentti

HOLLOLA:
Aalto, Erkki
Lehtonen, Huvi perh.
Mattila, Huvi perh.
Nummela, Helli ja Erkki
Paasonen, Aune ja Arvi
Pohjolainen, Eero perh.

HÄMEENLINNA:
Holopainen, Sirkka
Kallio, Jaakko
Loponen, Jussi
Ojanen, Elma
Valtonen, Kaisu, Ilmari, Raija ja Markku
Virtanen, Jorma
Yläkorpi, Ida ja Hannes

IISALMI:
Lämsä, Veikko perh.
Lämsä, Aug. perh.
Väisänen, Olavi
Väätäinen, Tyyne
Pussinen, Juho
Suihkonen, Tilda
Rosimo, Toivo
Balk, Veikko perh.
Rautiainen, Olavi
Hyrkäs, Hilkka, Elsa ja Erkki
Porkka, Esko
Väänänen, Heljä
Tenhunen, Aili

IKAALINEN:
Koskinen, Ester

ILOMANTSI:
Sivonen, Armi

IMATRA:
Laapio, Hilkka

ISKMO:
Krutar, Betty ja Johan

ISO-EVO:
Heino, Veikko

JOENSUU:
Heiskanen, Elina, Otto ja Anita
Hirvonen, Helka
Lillunen, Teuvo

JOKELA:
Vähämäki, Anna ja Väinö

JUANKOSKI:
Turunen, Hannes

JYVÄSKYLÄ:
Jokilampi, Elvi
Karppinen, Fanny ja Yrjö
Kuukkanen, Lahja
Laitinen, Aino
Lapinmäki, Elli
Parkkonen, Albin ja Edla
Rahkonen, Väinö
Rantalainen, Ida, Valto ja Sirkka
Ratavaara, J. perh.
Rehn, Ida
Toppila, Anna

JÄMSÄ:
Kattelus, Emil

KALANIEMI:
Minkkinen, Hilkka ja Kaarlo

KAUHAJOKI:
Kujala, Ville

KAUKLAHTI:
Sandblom, Edith ja Hjalmar

KERAVA:
Mattsson, Ida ja Vald. perh.
Poikela, Hilda ja Mikko

KIITTÄEN KULUNEEN VUODEN HYVÄSTÄ YHTEISTYÖSTÄ TOIVOTAMME KAIKILLE JÄSENILLE, TOIMIHENKILÖILLE JA AVUSTAJILLEMME

Rauhallista joulua ja onnellista uutta vuotta 1950

ALAVUDEN KUUROJEN YHDISTYS
BRIDGEKERHO (HKY) H:ki
TAMPEREEN KUUROJEN YHDISTYS
TAMPEREEN KUUROJEN URHEILIJAT
VAASAN KUUROMYKKÄIN YHDISTYS r.y.
VAASAN KUUROJEN URHEILUSEURA WELLAS r.y.
VAASAN KUUROJEN SHAKKIKERHO
VARKAUDEN KUUROJEN YHDISTYS

KEURUU:
Taskila, Aune ja Edvard

KIIKKA:
Suutari, Kaarina

KILLINKOSKI:
Ala-Kilponen, Aino ja Toivo
Hakala, Ida
Viitala, Alma, Ensio, Tarja ja Tapani

KITEE:
Leinonen, Juho

KODISJOKI:
Iso-Ettala, Katri, Olga ja Martti
Käräjämäki, Väinö
Laaksonen, Saara ja Paavo
Lyybek, Marja
Raittila, Toivo

KOKKOLA:
Gripström, Taimi ja Runar

KONNEVESI:
Vehnäinen, Josefiina

KOSKI T.l.:
Rantanen, Veikko

KOUVOLA:
Kautto, Onni
Kossila, Eero

KUHMO:
Piirainen, Anna

KUITULA:
Häyrinen, Mikko perh.

KULLAA:
Salli, Liisa ja Eero

KUOPIO:
Broman, Tenho
Miettinen, Anni
Oksman, Toivo
Pirskanen, Reino
Rissanen, Vieno
Savolainen, Aleksi perh.
Taskinen, Maria

KUORTANE:
Kontteli, Aino
Laikola, Impi ja Veikko
Rinta-Hynnilä, Helena
Viitala, Evert perh.

KYMI:
Paavilainen, Simo perh.

KÄMMENNIEMI:
Laukkanen, Maria

LAHTI:
Auvinen, Sandra ja David
Happonen, Eukari
Höglund, Henrik
Isotupa, Viljo perh.
Järvinen, Pekka perh.
Kaplas, Tauno perh.
Koskinen, Veikko perh.
Kyöperi, Ester
Moilanen, Sirkka
Nurminen, Urho perh.
Ojala, Antti perh.
Remmi, Irja, Pentti ja Kosti
Sulka, Matti perh.
Torkkeli, Otto perh.

LAIHIA:
Hakko, Helmi

LAITILA:
Pietilä, Onni perh.
Pouta, Hannes

LAPPEE:
Jäkälä, Antti

LAPPEENRANTA:
Kirvesmies, Viljo
Lyytikäinen, Armas perh.
Teitto, Elsa ja Matti
Tynkkynen, Seppo

LAPPI T.l.:
Laine, Emil

LAPPILA:
Hietanen, Elli ja Väinö

LAPUA:
Kujanpää, Samuli

LAUKAA:
Poikolainen, Onni

LAURITSALA:
Hartikainen, Aino ja Juho
Huotari, Eeva
Jäntti, Saara
Kaksonen, Hilkka
Laitiainen, Lyyli ja Vilho
Leppänen, Ester ja Eino
Vepsä, Taisto
Vättö, Sohvi

LAUTIOSAARI:
Lassila, Gunnar

LIEKSA:
Honkanen, Aino

LIPERI:
Suoninen, Eva, Juho ja Helga

MAKSMO:
Nyman, Elsa ja Ester

MIKKELI:
Häkkinen, Aino
Hänninen, Einar
Leppänen, Hilda ja Johannes
Myyryläinen, Otto A.
Rantalainen, Eeva-Liisa
Vähärautio, Kaarina

MYLLYKOSKI:
Leino, Eeva
Ripattila, Helga

MÄNTYLUOTO:
Jarva, Timo, Maire ja Toivo

NAKKILA:
Niemi, Lempi

NAISTENMATKA:
Kaurela, Valentin perh.
Mäkelä, Ethel ja Kauko

NIINISALO:
Laurikainen, Ossi perh.

NUMMI:
Tuominen, Aarne

NURMIJÄRVI:
Salonen, Vilho

NURMO:
Somppi, Kustaa perh.

OULAINEN:
Karjula, Vieno
Lintula, Yrjö

OULU:
Kalliokoski, Tyyne
Kettunen, Signe ja Erkki
Knuutinen, Anna, Onni ja Reino
Korhonen, Mirja ja Heikki perh.
Leipälä, Helvi ja Vilho perh.
Nurkkala, Hilja ja Aug.
Ronkainen, Tuovi
Tuomaala, Hannes perh.
Tyyniaho, Klaara ja Sulo
Vanhanen, Kauko
Vanhanen, Valto
Väisänen, Elma ja Matti

ORIVESI:
Eloranta, Unto

OUTOKUMPU:
Kuokkanen, Jaakko

PARAINEN:
Eiso, Aksel
Peräniitty, Hulda

PENNALA:
Saario, Pauli

PORI:
Ekblom, Sandra
Eliasson, Rauha ja Artturi
Heiniluoma, Maria ja Anselm
Heiniluoma, Lahja ja Arvo
Heiniluoma, Toini
Jussila, Arvo perh.
Kuusilinna, Enni
Lindroos, Amanda
Munter, Aino
Norjajoki, Ina
Rautalammi, Bruno perh.
Vainio, Rosa
Viitala, Evi
Väätänen, Olga

PORVOO:
Petäjäinen, Mauri

PUISTOLA:
Lindqvist, Birger

PUUPPOLA:
Rosenström, Alvar

RAIPPALUOTO:
Rönn, Hulda ja Emil

RANTASALMI:
Vauhkonen, Elin

RAUMA:
Aalto, Hilda ja Nestori
Arimaa, Edith ja Hjalmar
Jalo, Veikko
Lampinen, Onni perh.
Ruottu, Viljo perh.
Tikkanen, Hannes
Tikkanen, Heino
Vastamäki, Elsa
Vastamäki, Emil
Viljanen, Taisto

RIISPYY:
Mattila, Helmi

RUOKOLAHTI:
Kalpio, Eino
Kostiainen, Martti perh.
Luukkonen, Reino

RUOVESI:
Hovi, Kauko
Suuripää, Lyyli ja Unto

SALOINEN:
Äijälä, Sulo

SAUKKOLA:
Pellonpää, Eira

SAVITAIPALE:
Laari, Kalle
Lapatto, Eero

SAVONLINNA:
Ratavaara, Ida

SODANKYLÄ:
Mutenia, Elvi
Toivola, Jalmari ja Sulo

SOINI:
Silvonen, Toini

SULVA:
Hallberg, Batty ja Alfred

SUONENJOKI:
Lyytinen, Lauri

SUUR-MIEHIKKÄLÄ:
Nurmela, Maire

SÄYNÄTSALO:
Auvinen, Kerttu
Hantunen, Paavo perh.
Juurikkapuro, Martti
Knaapi, Veikko perh.
Konu, Heikki perh.
Lehmonen, Elina
Lehtola, Lahja
Matilainen, Elsa
Mäenpää, Eeva
Ojala, Eero perh.
Poutanen, Väinö perh.
Pylkkänen, Aili
Siniluoto, Nanni
Toikkanen, Elin
Toikkanen, Lea
Toikkanen, Taito perh.

TAMPERE:
Ahonen, Kirsti ja Ahti
Aironpää, Oili ja Jaakko
Aittomäki, Toivo Armas
Heikkilä, Tekla
Heinonen, Tauno
Helminen, Sofia ja Aug.
Häkkinen, Edla ja Helmi
Järventaus, Sanni ja Anders
Katainen, Matti perh.
Kauranen, Teuvo
Kerminen, Viljo
Koskela, Mauri perh.
Koskela, Pauli perh.
Koskela, Sylvi
Kosunen, Matilda
Kumpulainen, Kaarlo perh.
Lahti, Sylvi
Lankinen, Hannu, Karl ja Aino
Lehtimäki, Janne
Murto, Martta
Niemi, Anni
Nikulainen, Hilja
Nygren, Marita
Pitkäniemi, Emil
Pitkäniemi, Rauha
Pykäläinen, Juho
Pöyhölä, Martta
Rantala, Helvi
Saarinen, O. J.
Talvia, Siiri
Viinikka, Anna-Liisa ja Lauri
Vähänen, Timo

TIKKALA:
Simonen, Hilja
Simonen, Hilkka, Tauno ja Raija

TOHMAJÄRVI:
Karhu, Pauli

TOIJALA:
Rannikko, Niilo perh.

TUOHIKOTTI:
Puolakka, Fredrika

TURKU:
Ahlqvist, Aksel
Alanen, Hilda
Eskelinen, Matti
Haapanen, Erkki
Heikkinen, Eila
Heikkinen, Terho
Heinrichs, Anja, Thorleif, Marianne ja Anna-Maria
Helenius, Martta ja Johan
Helle, Sanni
Honkanen, Väinö perh.
Hyytiäinen, Otto perh.
Hämäläinen, Irma
Höckert, Artur perh.
Isomäki, Sauli
Juhela, Toini
Kagan, Mirjam, Salomon, Roni ja Adina
Kemppainen, Eino
Ketola, Hilkka
Klemettinen, Maija-Liisa
Kotipelto, Raisa
Lehti, Aune ja Ahti
Lehtimäki, Urho perh.
Leppänen, Kusti
Lundberg, Liisa ja Toivo
Makkonen, Aili
Muhonen, Sanna
Nöyränen, Touko
Paavola, Usko
Palin, Jukka
Palm, Aune
Palmunen, Kerttu
Passi, Veli
Perttunen, Aate
Poikonen, Kalevi
Putkonen, Taimi ja Erkki
Pärnänen, Pertti
Rantanen, Heikki
Rauma, Urpo
Rautarinta, Hannes perh.
Saarinen, Eetu
Salminen, Jaakko
Salomaa, Kerttu
Savisaari, Elias perh.
Seppänen, Matti
Soini, Kaino
Ström, Boris
Vaara, Inkeri
Vallenius, Arvo
Vallenius, Tuure
Vasama, Yrjö
Vinari, Saima
Väisänen, Tauno
Ylikangas, Mauri
Yli-Petäys, Erkki
Yörläinen, Helga

TUUSULA:
Collin, Edith

ULVILA:
Koski, Edla ja Frans

VAAJAKOSKI:
Kiskonen, Inkeri ja Veikko
Salenius, Vieno, Sulo, Tapio ja Tuula

VAASA:
Ahlskog, Paul
Ekman, Gunnar ja Ruth
Ekman, N.
Eloranta, Veikko
Grev, Sanna ja Axel
Haapaniemi, Asser perh.
Håkans, Liisa ja Anders
Isotalo, Aino
Kaivolahti, Juho perh.
Korhonen, Leevi perh.
Korhonen, Maria
Koskela, Lempi ja Arvo
Lahtinen, Elma ja Jukka
Laitinen, Väinö perh.
Launo, Helvi
Leivo, Janne
Leivo, Tauno perh.
Lillhannus, Selim perh.
Lämsä, Tyyne
Manninen, Edla
Mäkiranta, Saara
Norvanto, Elina
Ohls, Ethel
Paananen, Hilma ja Helena
Palomäki, Kaarina
Perä, Reino
Perälä, Liisa
Södergård, Alf ja Bror-Erik
Taimisto, Aune, Teuvo, Risto ja Pertti
Tarvonen, Lauri
Tarvonen, Saima
Tuliniemi, Erkki perh.
Vankka, Meeri
Vuorimies, Tyyne, Simo ja Kirsti

VALKEAKOSKI:
Hännikäinen, Onni perh.
Lukkarila, Valma
Salo, Esteri ja Väinö
Villanen, Johan perh.

VARKAUS:
Happonen, Eukar perh.
Holopainen, Kalle
Parviainen, Eero
Puranen, Annikki
Pelli, Väinö perh.
Hynninen, Veli-Pekka
Pennanen, Kaarina ja Veikko
Räisänen, Armas
Sivula, Laina ja Toivo

VIMPELI:
Ylispangar, Tyyne

VOIKKA:
Kokkola, Mikko

VUOKSENNISKA:
Haaparanta, Pentti perh.
Siitonen, Rauha

LAHJOITUS. Eräs, joka ei halua nimeään julkisuuteen, on lahjoittanut joulu- ja uudenvuoden onnittelujen yhteydessä Liittomme Stipendirahastoon mk 1.000:—, josta täten lausumme kunnioittavat kiitoksemme. *Liiton sihteeri.*

Urheilua . . . jatkoa siv. 181

katu 11. B ja kertyneet jäsenverot rahastonhoitaja Börje Ahlbäckille postisiirtotilillä n:o 6602 ennen ensi tammikuun loppua.

Raha-avustusta on myönnetty seuraaville urheiluseuroille: Wellas 10.000 mk, Kunto 5.000 mk, Lahden KU 5.000 mk, Jyväskylän KU 5.000 mk, Hämeenlinnan KU 2.000 mk, Joensuun KU 2.000 mk, Iisalmen KU 2.000 mk, Kiri 1.000 mk, Lappeenrannan KU 1.000 mk, Mikkelin KU 1.000 mk, Savonlinnan KU 1.000 mk.

HELSINGIN Kuurojen urheiluseura Heron ja Tampereen Kuurojen Urheilijain välinen ystävyys-koripallo-ottelu pidettiin H:gissä syysk. 30 p:nä. T:re voitti 42 pisteellä Helsingin 16 pistettä vastaan. Helsinkiläiset valittivat, etteivät he ole tottuneet koripalloon, koska he ovat pelanneet pitemmän aikaa vain käsipalloa ja lupasivat harjoitella paremmin maksaakseen velkansa Tampereelle. Kunto Irriä pidetään loistavana pelaajana ja hän sai Herolta kunniapalkinnon. Ensi vuonna pidetään Tampereella Helsingin ja Tampereen välinen ystävyys-koripallo-ottelu.

TURUN kuurojen urheiluseura Valppaan sekä Turun ammattikoululaisten ja Tampereen Kuurojen Urheilijain välinen ystävyys-koripallo-ottelu pidettiin Tampereella lokak. 8 p:nä. Tampere sai 26 pistettä ja Turku 22 pistettä, joten ovat vaarallisia kilpailijoita. Ammattikoululaiset pelasivat loistavasti. Ottelua seurasi runsas yleisö jännittyneenä.

HERON jäsentenväliset miesten 5, ikämiesten 3 ja naisten 3-ottelut suoritettiin Eläintarhassa syysk. 10 p:nä. Tulokset:

Naisten sarja: 1) A. Huotari 450 pist.; 2) H. Elomaa 390 pist.; 3) U. Elomaa 330 pist.

Miesten A lk: 1) V. Vickholm 1945 pist.; 2) E. Honkavaara 1605 pist.

Nuorten B lk: 1) K. Reinikka 1725 pist.; 2) L. Laine 1426 pist.; 3) S. Ikola 1190 pist.

Heron jäsentenväliset suunnistamiskilpailut olivat marrask. 12 p:nä. Tulokset:

Yleinen 7 km: 1) E. Levänen 1.08,45; 2) E. Honkavaara 1.25,20; 3) E. Sjöblom 1.38,55.

Ikämiehet 7 km: 1) B. Ahlbäck 2.57,30.

Naiset 4 km: 1) P. Honkavaara 1.18.15; 2) A. Ahlbäck 1.24,40; 3) U. Elomaa 1.44,55.

KILPAILUKUTSU

J.K.U. järjestää **Kansalliset hiihtokilpailut** Jyväskylässä tammikuun 27—28 päivänä.

Kilpailut alkavat klo 11.

Lajit: yleinen 30 km.
nuorten 21 v. 10 km.
naisten 5 km.

Osanottomaksu 150:— vapaa majoitus 1 vrk. Lauantaina on juhla klo 18. Kuurojen koululla. 25 % alennus saatu.

Kilpailuterveisin J. K. U.

KILPAILUKUTSU

Täten on meillä kunnia pyytää kaikkia K.U.L:n alaisia seuroja ilmoittamaan edustajansa **K.U.L:n hiihtomestaruuskilpailuihin ja Suomi—Ruotsi hiihtomaaottelun karsintakilpailuihin,** jotka liiton myöntämällä luvalla toimeenpannaan Oulussa Lämsänjärven hiihtomajalla helmik. 17—18 p:nä 1951.

Ohjelma: Lauantaina 17. 2. klo 13.00 yleinen 10 km mestaruus, alle 21 v. 10 km mestaruus ja ikämiesten (yli 35 v.) 10 km mestaruus.

Samalla suoritetaan seurainvälinen joukkuehiihto S. Tyyniahon lahjoittamasta kiertopalkinnosta, jossa otetaan huomioon jokaisen seuran 3 parhaan aika 10 km matkalla. Edellämainitut matkat hiihdetään samalla kertaa ja lähetys tapahtuu 1 min. väliajoin.

Sunnuntaina 18. 2. klo 11 naisten 5 km mestaruus ja yleinen 20 km mestaruus.

Kilpailuissa noudatetaan SVUL:n kilpailusääntöjä.

Kaikissa lajeissa jaetaan K.U.L:n mestaruusmitalit I—III palkintoina, myös joukkuehiihdossa mestaruusmitalit ja II ja III palkintomitalit. Lisäksi jaetaan kunniapalkintoja jokaisessa sarjassa.

Samalla valitaan edustajat Suomi—Ruotsi hiihtomaaotteluun, joka pidetään Ruotsissa maaliskuun alussa.

Ilmoittautumiset osanottomaksuineen kultakin kilpailijalta 150 mk sekä kultakin joukkueelta 200 mk, on lähetettävä viimeistään 10. 2. 1951 mennessä os.: Puheenjoht. Heikki Korhonen, Oulu, Karjaportintie 36. Alle 21 v. iän varmentavat seurat.

Oikeus ohjelman muutokseen pidätetään.

Kilpailijoille varataan vapaa majoitus 2 vrk. ajaksi. 25 % alennus rautateillä saatu.

Hiihtoterveisin

Oulun Kuurot Urheilijat

Heikki Korhonen, puheenjohtaja. Annikki Virpi, sihteeri.

TERVETULLEET LANTIT.

Muutamien urheiluseurojen talous on ollut niin heikolla pohjalla, ettei edes toiveikkaimmillekaan urheilijoille kyetty kustantamaan matkaa KUL:n mestaruuskilpailuihin. Taas toisten seurojen, joiden oli kustannettava liian useiden tähtiurheilijoidensa matka KUL:n

mestaruuskisoihin, talous on usein joutunut kovalle koetukselle. Vieläpä monet urheilijat ovat joutuneet pullistamaan omasta taskustaan voidakseen osallistua mestaruuskisoihin, mistä on yhtenä esimerkkinä tämänvuotinen iisalmelainen nuorten 100 ja 10.000 m juoksujen mestarimme Rautiainen. Sellaisten taloudellisesti kituvien seurojen avustamiseen on saatu määräraha tätä vuotta varten esitetyn menoarvion mukaisesti KUL:lle myönnetyn valtionavustuksen keralla. Tähän tarkoitukseen on KUL:n liittohallitus 28/10. -50 pidetyssä kokouksessaan päättänyt jakaa apurahoja 11 seuralle KUL:lle jätettyjen seurojen vuosi- ja tilikertomusten perusteella. Varojen jakoperusteet olivat siinä, miten seurat ovat toimineet ripeästi, ja miten seuroilla oli kovin hankalaa hankkia tuloja kassaansa vaikeiden paikallisten olosuhteiden ym. seikkojen johdosta. Tähän tapaan tuetaan seurojamme joka vuosi valtionavustuksen turvin. Tällainen on epäilemättä melkoinen helpotus seurojen heikkoon talouteen. Kuurojen urheiluseuroilla ei ole kiinteistöjä joista saada tuloja, kuten monien äveriäiden kuulevien urheiluseurojen on tapana. Kuulevien urheiluseurojen tavoin eivät kuurojen urheiluseurat voi järjestää jokaviikkoisia tansseja lisälanttien hankkimiseksi kassaansa. Tällainen valtionavustus olisi sellainen siunaus, että KUL:n mestaruuskilpailuihin osanotto tulisi entistä runsaammaksi. Tällä olisi arvaamaton, kauaskantava merkitys koko ruumiinkasvatustyöllemme. Tällä kertaa se on erittäin tärkeätä, että KUL:n v:den 1951 hiihtomestaruuskilpailut pidetään niin kaukaisella paikkakunnalla kuin Oulussa. Näihin hiihtomestaruuksiin on raha-avun saaneiden syytä ensisijassa kiinnittää huomionsa, niinkuin KUL:n liittohallitus onkin huomioinut tämän seikan jakaessaan apurahoja.

Valtionavustuksesta maksaa KUL myös jokaisen seuran yhden edustajan edestakaisen matkan lähestyvään KUL:n liittokokoukseen Helsinkiin. Tämä kokous määrättiin pidettäväksi Helsingin Kuurom. Yhdistyksellä 14 p:nä huhtik. 1951 klo 9. KUL:n rahastonhoitaja maksaa matkakorvauksia edustajien esittäessä ostettujen matkalippujen hintoja. Joten seuroille, varsinkin pitkän matkan päässä oleville, säästyy kalliita kolikoita hyödyllistä ruumiinkasvatustyötä varten. Jos tähän tarkoitukseen myönnetystä määrärahasta jää yli joku määrä, jokainen edustaja saa mahdollisesti jonkun kokouspalkkion.

HIIHTOMAAOTTELU

suoritetaan vain Ruotsin ja Suomen kesken senjälkeen, kun Norjan Kuurojen Urheiluliitto ei suostunut Suomen ja Ruotsin maaotteluehtoihin, koska Norjalla ei muka ole pituushiihtäjiä. Se on sitäkin kummastuttavampi, kun Norja on tunnettu hiihtomaana kautta maailman.

Suomi—Ruotsi hiihtomaaottelu tapahtuu Östersundissa Ruotsissa ensi maaliskuun alussa. Östersund on samalla leveysasteella kuin Vaasa.

JOKO OLET TILANNUT

KUUROJEN LEHDEN

ensi vuodeksi? Ellet ole, niin tee se viipymättä!

Kokouksia

HÄMEENLINNAN Kuur.yhdistyksen pikkujoulua vietetään jouluk. 17 p:nä klo 14 Yläkorvella Hätilässä. Kevyttä ohjelmaa, joulupukki ym.

LAHDEN Kuurojenyhdistys järjestää kuusijuhlan jouluk. 30 p:nä klo 19 Yhteiskoululla. Jäsenille vapaa pääsy. Tervetuloa.

ALAVUDEN Kuurojenyhdistys järjestää pikkujoulujuhlan Nyyrikki Olkkosen talossa jouluk. 31 p:nä. Samalla on uuden vuoden valvojaiset. Tervetuloa!

KUOPION Kuurojen Shakkikerho järjestää kuusijuhlan palkintojenjakoineen jouluk. 31 p:nä klo 18 kuurojenkoululla. Seuraavana päivänä on vuosikokous samassa paikassa.

TURUN Kuur.yhdistys toimeenpanee vanhan tavan mukaan kuusi- ja uudenvuoden vastaanottojuhlan omassa huoneustossa jouluk. 31 p:nä klo 19.

TYRVÄÄN »Heffata» kuurojenyhdistys toimeenpanee jouluk. 31 p:nä klo 19 omassa talossa ohjelmallisen uudenvuoden vastaanottajaisjuhlan (tässä yhteydessä mm. esitetään pöytätennispeliä). H—oV.

KOKKOLAN Kuurojenyhdistys järjestää pikkujoulu- ja uudenvuodenvastaanottojuhlan Seurakunnan talossa jouluk. 31 p:nä klo 18.

TAMPEREEN Kuur.yhdistyksen uudenvuoden vastaanottajaiset pidetään omassa kuoneustossa Kyttälänk. 8 jouluk. 31 p:nä klo 19. Joulujuhla on samalla ja joulupukki kyllä tulee lahjakontteineen. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

Loppiaisena järjestetään yhdistyksen puolesta lasten joulujuhla kuurojen lapsille sekä muillekin kuurojen lastenlapsille ja Tampereella asuville kuuroille koululaisille.

KEMIN Kuurojenyhdistys järjestää hauskan pikkujoulujuhlan tammik. 5 p:nä klo 18 Kemin työväentalossa — ellei sieltä saada huonetta, vietetään se Keskuskansakoululla, missä myöskin yhdistyksen vuosikokous pidetään seuraavana päivänä. Tervetuloa. — Tulemme anomaan 25 %:n alennusta matkakuluihin.

Merkkipäiviä

Tiilityöntekijä OTTO SAARINEN täyttää joulukuun 5 p:nä 50 vuotta Tampereella. Ystävät onnittelevat.

Työmies JOHN FRIMAN täyttää joulukuun 10 p:nä 60 vuotta Helsingissä. Hän on syntynyt Porvoossa ja käynyt Pietarsaaren kuurojenkoulun. Työskennellyt monta vuotta ja vielä edelleenkin Helsingin kaupungin sähkölaitoksella ja ollut H.K.Y:n jäsenenä 28 vuoden ajan.

Puuseppä KAARLO MIKKOLA täyttää joulukuun 29 p:nä 50 vuotta Helsingissä.

Emäntä SELMA PYTTYLÄ täyttää tammikuun 5 p:nä 60 vuotta Paakkolassa.

KAJAANISSA pidetään Kainuun Kuurojenyhdistyksen vuosikokous Pohjolank. 10 Sivosen luona loppiaisaattona tammikuun 5 p:nä klo 16. Kaikki vanhat ja uudet jäsenet tervetulleita.

HELSINGIN Kuurojenyhdistys pitää tavanmukaisen joulujuhlan loppiaisaattona tammik. 5 p:nä klo 19 ja loppiaisena tammik. 6 p:nä klo 15 lastenjuhlan omassa huoneistossaan Liisank. 27 A 8.

VAASAN Kuur.yhdistyksen tavanmukainen joulujuhla pidetään tammik. 6 p:nä klo 18 Palosaaren kirkon yläsalissa. Ohjelma on rikassisältöinen, joka vie meidät lähelle Taivaallista Isää ja hänen poikaansa Jeesusta. Joulupukki tulee lahjoineen. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

PIETARSAAREN Kuur.yhdistyksen joulujuhla on tammik. 6 p:nä klo 16. Hauska ohjelma. Kaikki sydämellisesti tervetulleita. Joulupukki tulee myöskin.

SEINÄJOEN Kuurojenyhdistys viettää kuusijuhlaansa vanhaan tapaan loppiaisena tammik. 6 p:nä klo 12 Työväentalon yläsalissa. Kaikki sydämellisesti tervetulleita.

NIVALAN (ent. Haapajärven) Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään Haapajärvellä tammikuun 6 p:nä klo 13. Kokouspaikasta ilmoitetaan junien tullessa Haapajärven asemalle.

IISALMEN Kuurot r.y:n sekä alaosastojen Urheilu- ja Raittiusseuran vuosikokoukset ovat tammikuun 6—7 p:nä. Alaosastot lauantaina, yhdistys sunnuntaina. Jäsenkirjat tai -kortit mukaan.

TAMPEREEN Kuur.yhdistyksen vuosikokous pidetään tammik. 14 p:nä klo 15 omassa huoneustossa Kyttälänk. 8. Tervetuloa kaikki vanhat ja uudet jäsenet. Tarjoilua.

VAASAN Kuur.yhdistyksen vuosikokous pidetään tammik. 14 p:nä klo 14 yhdistyksen huoneistossa. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Kaikki jäsenet saapukaa joukolla.

ÄÄNEKOSKEN Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään Suolahdessa Kivistön talossa, os. Nakertaja, tammik. 14 p:nä klo 11. Jäsenet saapukaa joukolla!

JYVÄSKYLÄN Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään sunnuntaina tammik. 14 p:nä klo 19. Esillä sääntöjen muutos.

KERAVAN Kuurojenkerhon vuosikokous pidetään keskiviikkona tammik. 17 p:nä klo 18 Otto Heinon luona Lapilantie 7. Kaikki vanhat ja uudet jäsenet tervetulleita.

JÄRVISEUDUN Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään lauantaina tammik. 20 p:nä klo 18 Vimpelin kansakoululla. Samana päivänä siellä on myös ohjelmallinen juhla, lopuksi karkeloa. Vanhat ja nuoret ovat tervetulleita.

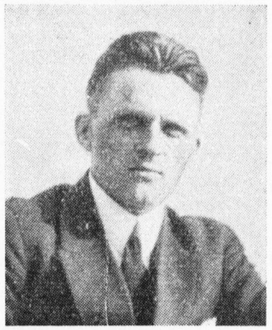
SAVONLINNAN Kuurojenyhdistys järjestää vuosikokouksen Puistokadun kansakoululla tammikuun 20—21 p:nä, samalla pitäen jäsentenväliset hiihtokilpailut. Jäsenet, samoinkuin vieraatkin tervetulleita.

JOENSUUN seudun Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään sunnuntaina tammik. 21 p:nä klo 13 Niinivaaran kansakoululla. Tämän kokouksen jälkeen on urheiluseuran vuosikokous samassa paikassa.

OULUN Kuurojenyhdistyksen ja Oulun Kuurot Urheilijat-seuran vuosikokous on kuurojenkoululla tammik. 22 p:nä klo 12. Kaikki jäsenet saapunevat joukolla vuosikokoukseen.

LAPPEENRANNAN Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidetään sunnuntaina helmikuun 18 p:nä Peltolan kansakoululla klo 15. Kaikki jäsenet tervetulleita. Uusia jäseniä otetaan.

Kotimaasta



AUGUST NORDBERG kuoli kotonaan Vaasassa viime elokuun 26 p:nä ankaran ja tuskallisen syöpätaudin murtamana. Vielä hän ennätti nähdä kauniin kesäaamun ja luonnon kaikessa vihannuudessaan ennenkuin odottamaton kutsu saapui sinne uuteen päivään, jossa ei enää ilta saavu, jossa on ainainen valkeus. — August on syntynyt Bergössä kalastajan poikana lokakuun 4 p:nä 1897.

Kipeästi on tapaus koskenut myös Vaasan Kuur. yhdistykseen. August kuului yhdistyksen uskollisimpiin, toimeliaimpiin ja alttiimpiin jäseniin, ollen yhdistyksen pitkäaikainen rahastonhoitaja. Luonteeltaan August oli suora, rehti, vaatimaton ja aina altis toveri, josta paljon pitivät kaikki, jotka hänen kanssaan joutuivat kosketuksiin.

Koulunkäyntinsä suoritti August Porvoon kuurojenkoulussa. Koulunsa päätyttyä hän siirtyi Bergöön isänsä kalastusapulaiseksi. Sen jälkeen hän muutti Vaasaan työhön huonekalutehtaaseen.

August oli innokas urheilukalastaja ja hän kävi jokaisena vapaa-aikanaan omalla moottoriveneellä saaristossa kalastamassa verkoilla ja pitkälläsiimalla. Näillä matkoilla hänen vaimonsa myös oli aina mukana.

Sunnuntaina syyskuun 3 p:nä kätkettiin Augustin maalliset jäännökset Vaasan uuteen hautausmaahan, perhehautaan, suuren saattojoukon läsnäollessa. Ruumiinsiunauksen toimitti pastori Still, puhuen Augustin muistolle ja lohduttaen surevia omaisia. Seppeleitä ja kukkalaitteita tuotiin hyvin runsaasti haudalle. Ensinnä laskivat Augustin hellästi rakastamat vaimo Helmi Nordberg ja Augustin veljet ja sisarukset pitivät rakkautta ja kiitollisuutta uhkuvan puheen rakastetulle Augustille. Vaasan Kuur.yhdistyksen seppeleen laski puheenjohtaja Janne Leivo Elsa Ahlskogin tulkitessa lämminsävyisessä puheessa kiitollisuuden ja kaipauksen tunteet. Wellaksen seppeleen toivat herrat Teuvo Taimisto ja Simo Vuorimies. Suuri joukko sukulaisia ja kaupunkilaisia laskivat kiitollisuutta ja kaipausta tuntien seppeleitä ja kukkalaitteita, jotta hauta peittyi kauttaaltaan niihin. Adresseja oli lähetetty myös hyvin runsaasti ja ne lukivat suomenkieliset Reino Grev ja ruotsinkieliset Algot Strömsholm. Monia puheita myös pidettiin haudalla rouva Elsa Ahlskogin toimiessa tulkkina. Haudalta siirryttiin Beteliin muistojuhlaan, jossa tarjottiin kahvia, maukkaita leivoksia ym. sekä pidettiin muistopuheita, esitettiin lauluja ym.

KUOLLUT. Turkulainen kuuromykkä hra *Lennart Arrhenius* kuoli marraskuun 8 p:nä vähän yli 80 vuoden vanhana veljensä hovioikeudenneuvos Gösta Arrheniuksen maatilalla Paraisissa. Vainaja oli syntynyt Turussa. Hänen isänsä oli professori Jakob Arrhenius ja äitinsä Elisa o.s. Sucksdorff. Vainaja oli käynyt ruotsinkielisen koulun Porvoossa. Koulun käytyään hän meni kirjansitojan oppiin ja harjoitti kotonaan Turussa kirjansitomoliikettä useita vuosia, mutta enimmiten hän vietti mukavaa elämää. Kun viime sota alkoi, niin perhe muutti pois Turusta Paraisille, johon Lennart jäi kuolemaansa asti. Vainajan sisko Helena Arrhenius oli kuurojenkoulun opettajana yli 40 vuotta ja kuoli 5 vuotta sitten 89 vuoden vanhana. Mainittakoon, että tänä vuonna kuoli 3 veljestä, nimittäin viime toukokuussa hovioikeudenneuvos Birger Arrhenius 83 v. vanhana, viime syyskuussa Ruotsissa asuva lehtori Aksel Arrhenius 92 v. vanhana ja heitä jäi suremaan ainoa veli Gösta Arrhenius, joka on nyt yli 85 vuotta vanha. Lennart-vainaja haudattiin marraskuun 20 p:nä Turussa. Levätköön rauhassa. *E. S.*

KOTKAN Kuur.yhdistyksen esitelmäpäivät, jotka olivat tarkoitetut pitää viime lokakuun 21—22 p:nä, ovat tulleet peruutetuiksi silloin vallinneen yleis- ja rautatieläislakonuhkien vuoksi. Tilaisuudet pidetään ensi vuoden alkupuoliskolla, myöhemmin ilmoitettavana aikana.

LISÄÄ AMMATTIPÄTEVYYTTÄ. — Maatalousteknikko *Jaakko Väisälä* on suorittanut Kuopion Karjatalousopistossa assistentti- eli tarkastuskarjakkokurssin ja saanut erittäin hyvät arvostelut.

ELIAS SAVISAAREN täyttäessä 60 vuotta lokak. 20 p:nä Turussa, joutui hän suurenmoisen kunnioituksen ja runsaitten onnittelujen kohteeksi. Jo varhain aamulla kävi Turun Kuurojenyhdistyksen johtokunta urheiluseura »Valppaan» ja Shakkikerhon lähetystöjen kanssa onnittelemassa päivänsankaria, ojentaen hänelle kukkia, adresseja ja lahjoja. Kun E. Savisaari aamulla saapui työpaikkaansa, olivat työtoverit järjestäneet hänelle suuren yllätyksen. Hänen työpöydällään oli suuri kukkakori, ainutlaatuisen kaunis adressi ja arvokas päytälamppu, jotka hänen työtoverinsa olivat lahjoittaneet hänelle. E. Savisaaren kotiin saapui päivän mittaan suuri määrä kukkalähetyksiä, sähkösanomia ja adresseja.

Lauantai-illaksi oli Savisaaren perhe järjestänyt merkkipäivän johdosta juhlatilaisuuden Turun kuurojenkoulun juhlasaliin. Tilaisuudessa nähtiin runsaasti Turun kuuroja, kuurojen ammattikoulun oppilaita, kuurojenkoulun opettajia, päivänsankarin työtovereita, työpaikan johtohenkilöitä ja muita ystäviä. Juhla aloitettiin yhteisesti veisatulla virrellä, jota seurasi kahvitarjoilu. Ensimmäisenä esitti onnittelunsa johtaja Urho Kierimo selostaen lyhyesti E. Savisaaren elämänvaiheita ja uhrautuvaa työtä kohtalotoveriensa hyväksi. Hän kiitti juhlijaa koulun, Kuurojen Ystäväin Liiton ja Suomen Kuurojen Liiton puolesta, jättäen viimemainitun liiton puolesta lahjana hopeaisen kirjoitustelineen. Turun Kuurojenyhdistyksen puheenjohtaja Urho Lehtimäki esitti yhdistyksen onnittelut, korostaen päivänsankarin epäitsekästä työtä yhdistyksen hyväksi. Puheen aikana paljastettiin E. Savisaaren muotokuva, jonka on maalannut taiteilija J. F. Talvia. Turun Kuur. raittiusseuran puolesta onnitteli E. Raitanen, ojentaen muistoksi kauniin hopea-astian. Urheiluseura Valppaan puolesta puhui Matti Seppänen, muistellen E. Savisaaren miellyttävää persoonaa. Opettaja Ilmari Lehtinen esitti onnentoivotukset Turun Kuur. Auttajayhdistyksen puolesta, jonka lahjana juhlijalle ojennettiin kaunis kristalliastia. Koulun opettajakunnan puolesta puhui maist. Katri Riihimäki korostaen E. Savisaarta kristittynä persoonallisuutena. Kuurojen ammattikoulun puolesta esitti onnittelut rehtori Heikki Mylläri. Sen jälkeen puhui Kestilän Pukimo Oy:n johtaja Eero Kestilä, kiittäen päivänsankaria uskollisesta palveluksesta; samalla ojennettiin juhlijalle ruusukimppu rahalahjoineen. Turun tuomiokirkkoseurakunnan puolesta puhui past. Väinö E. Hyvönen, Luettuaan saapuneet sähkeet ja adressit puhui vielä juhlijan vävy Esko Jaakkola päivänsankarista perheen mallikelpoisena isänä ja esimerkillisenä kasvattajana. Lämminhenkinen juhla päättyi, mutta muisto jäi varmaankin jokaisen mieleen.

VAASAN Kuur.yhdistyksen esitelmäpäivät pidettiin 7—8 p:nä lokak. Saapuneet 61 osanottajaa saivat nähdä ja kuulla yhtä ja toista erinomaista ohjelmaa. Siitä mainittakoon vain puheenjohtaja Janne Leivon muistosanat poismenneestä yhdistyksen rahastonhoitaja August Nordbergista. Vaasalainen runoniekka Meeri Vankka lausui kauniin runon. Toimittaja Rurik Pitkänen esitelmöi pohjoismaiden uudesta viittomakielestä niin hauskasti, että kaikki saivat välissä naureskella. Toivottavasti me hitaat suomalaisetkin oppisimme ne uudet vaikealta näyttävät numerotkin. Väliajoilla saatiin virkistystä korttikahvista. Porilainen Bruno Rautalammi esitelmöi humoristisesti aiheesta »Päivänvarjo ja sateenvarjo ennen ja nyt». Vaasalainen humoristi Selim Lillhannus vakavalla naamalla nauratti lisäksi yleisöä vitseillään, johon päättyi lauantainen ohjelma.

Sunnuntain ohjelma oli vakavahenkinen. Puheenjohtaja J. Leivon tervehdyspuheen jälkeen oli jumalanpalvelus, jonka piti pastori Mäenpää Reino Grevin tulkitessa.

Sen jälkeen toimittaja Pitkänen esitelmöi »Invaliidien työtehotutkimuksista». Väliajan päätyttyä Reino Grev esitelmöi »Jokapäiväinen leipämme ja uskonto». Hra Rautalammin esitelmän aiheena oli »Suomi — isänmaa». Muita pienempiä puheita pitivät sihteeri Erkki Tuliniemi ja puheenjohtaja Leivo. Tähän päättyivät Vaasan kuurojen esitelmäpäivät tältä vuodelta. *Sune.*

TAMPEREELLA pidettiin kuurojen kirkkopäivät marraskuun 4—5 p:nä. Päivän ohjelmassa oli useita tilaisuuksia. NNKY:n huoneistossa oli yhdistyksen järjestämä kutsutilaisuus, jossa pidettiin useita puheita. Järjestäjien puolesta puhuivat opettajat Laina Auranne ja Aino Vaahtera ja kutsuvieraiden puolesta Niilo Rannikko. Neidit Sylvi Lahti ja Kirsti Seppänen esittivät lausuntaa ja lopuksi rovasti Otto Myyryläinen puhui. Klo 15 oli Vanhassa kirkossa ehtoollisjumalanpalvelus, jonka suorittivat rovasti Myyryläinen ja pastori L. Paunu. Kuurojenyhdistyksen huoneistossa oli klo 19 lopettajaistilaisuus, jossa puhuivat monet päivien osanottajista, niihin osallistuneet papit sekä lopuksi Kuurojenyhdistyksen puheenjohtaja, neiti Siiri Talvia, joka kiitti kaikkia päivien järjestelyyn osallistuneita.

KARJALAISTEN heimojuhlat pidettiin marrask. 11—12 p:nä Lahdessa Mallasjuoman kerhohuoneustossa. Juhliin oli saapunut kotikonnuiltaan eri paikkoihin siirtyneitä karjalaisia verestämään heimoaatettaan. Juhlahuoneusto oli koristettu Karjalan maakuntavärein ja näytelmälavan yläpuolella korosti juhlan tuntua Karjalan ja Viipurin vaakunat. Puhujapöydällä oli lisäksi Suomen ja Karjalan pienoisliput.

Juhliin saapui myös rovasti Myyryläinen, Karjalan kuurojen oma pappi, joka piti lämminhenkisen juhlapuheen. Vieraana oli lisäksi toimittaja Pitkänen rouvineen sekä Östmanit, jotka esiintyivät puhujina. Rovasti Myyryläisen puheen jälkeen esitti rva Katri Pitkänen kirjoittamansa runon »Karjalan maa». Runo oli kaunis ja karjalaisten rakkautta tulkitseva ja rva Pitkänen esitti sen hyvin. Herra Östman puhui Karjalan heimoveljille erittäin voimakkaasti ja lämpimästi. Rva Pitkäsen aiheena oli runoilijakuninkaamme J. L. Runebergin puolison Fredrika Runebergin elämänvaiheet. Lisäksi nähtiin yksinkertainen näytöskappale.

Seuraavana päivänä jatkettiin yhdessäoloa yhteiskoulun pienessä rakennuksessa. Rovasti Myyryläinen aloitti päivän hartaushetkellä, aiheena Jeesuksen sanat Natanaelille »Minä näin sinut puun alla». Rva Pitkänen viittoi virret, joihin kaikki yhtyivät. Toimittaja Pitkänen esitelmöi laajalti Karjalan heimon muinaisajoista. Esitelmää seurattiin mielenkiinnolla ja palkittiin vilkkain kättentaputuksin. Väliajalla juotiin kahvia ja sen jälkeen useat Karjalan kuurot pitivät lyhyitä puheita. Kiitoksen sanoja »omalle papille» puhui rouva Fredrika Puolakka.

Rouva Pitkänen esitti »Karjalaisten laulun» ja Matti Seppänen omalaatuisella tavallaan »Karjalan marssin». Vilkkaat karjalaiset käyttivät useita puheenvuoroja ja hilpeä mieliala vallitsi ja tunsimme olevamme kuin kotona karjalaisten parissa. Erotessa toivottiin, että vast'edes taas tavataan toisemme heimojuhlilla.

Ent. Viipurin tyttö.

*

AUTON RATISSA pidetään kuuroa varsin harvinaisena ilmiönä, johon »Ilta-Sanomat» Helsingissä on kiinnittänyt huomiota, kuten siitä saksimamme uutinen osoittaa.

»Varsin harvinainen autonohjaaja-noviisi on O. Itkosen autokoulun oppilaana parhaillaan viimeisiä ajotunteja. Erioikeuspäätöksellä on näet muuan kuuro oikeutettu saamaan ajokortin koulun kurssin suoritettuaan.

Lehtemme edustaja saattoi eilen kouluauton takaistuimella seurata oppilaan ajoa, eikä voinut muuta kuin todeta, että niin opettaja kuin oppilaskin ovat onnistuneet tehtävissään mainiosti.

Autokoulun opettaja osoitti tarvittaessa sormillaan, mihin suuntaan kadunkulmissa oli kulloinkin ajettava, ja oppilas käytti vaihteita, kaasutinta sekä jarruja kuin konsanaan täysin oppinut. Helsingin vilkasliikenteisimmilläkin paikoilla auto hyrräsi tasaisesti ja uusien liikenneohjesääntöjen mukaisesti eikä peruutusharjoituksissakaan ollut sijaa moitteille».

*

MAAHERRAN päätöksen mukaisesti 21/6. 1950 on meidän sukunimemme tästä lähtien oleva *Aironpää*. Tampereella 16. 11. 1950.

Oili ja Jaakko Aironpää
(ent. Korppi).

Vahtimestarin toimen

saa laskutaidon omaava luotettava **vanhempi nainen** tai **lapseton pariskunta** (mies voi käydä ansiotyössä) Helsingin Kuurojenyhdistyksessä. Toimeen astuttava helmik. 1 p:nä 1951.

Hakemukset suosituksineen, ikäilmoituksineen ja palkkavaatimuksineen, huomioonottaen vapaan huoneen, polttopuut ja valon, lähetettävä 11. 1. 1951 mennessä puheenjohtajalle, osoitteella: Eino Karilas, Helsinki, Mariank. 13 B 33.

Johtokunta

KAIKISTA ystävyyden osoituksista, joita sain osakseni 50-vuotispäivänäni kukkasin, lahjoin, sähkein, tahdon täten lausua sydämellisimmät kiitokseni.

Valdemar Holmberg
Tammisaari, Österby.

PARHAIN KIITOS kaikille, jotka muistivat minua 70-vuotispäivänäni.

Mikko Salmi.

*

NIITÄ HENKILÖITÄ, jotka ovat saaneet keräyslistoja ja niistä saatuja rahoja, pyydetään palauttamaan ne tilitystä varten Joensuun seudun Kuurojenyhdistyksen rahastonhoitajalle viimeistään joulukuun 31 päivään mennessä, osoitteella: Herra Teuvo Lillunen, Joensuu Hukanhauta.

Joensuun seudun Kuurojenyhdistyksen johtokunta.

VIHITTY

KATRI RAJAKORPI — Nurmo.
LENNI RISTIMÄKI — Seinäjoki.
24. 9. -50.

KUUROJEN LEHTI

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n JÄSENKANNATTAJA

56. vuosikerta 1951

Julkaisija: SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y.

Päätoimittaja URHO KIERIMO, Turku, Kuurojenkoulu. Puh. 11 490.

Toimitussihteeri: RURIK PITKÄNEN, Helsinki, Liisankatu 27 E 10. Puh. 38 154.

Toimituskunta: Eino Karilas, J. K. Palomaa, Lauri Paunu, Katri Pitkänen.

Toimitus ja konttori: H:ki, Liisank. 27 E 10. Puh. 38 154. Kirjoitukset ja kuvat lähetettävä ennen kuukauden 15 päivää.

Tilaushinta: Koko vuodelta 1951 kotimaassa 350:—, ulkomaille 450:—. Tilauksia vastaanottavat kaikki postitoimistot.

Ilmoitushinnat: 1/1 siv. 6.000:—, 1/2 siv. 3.000:—, 1/4 siv. 1.500:—. Lähempiä tietoja saa puh. 38 154.

Kaikki maksut suoritettava Suomen Kuurojen Liitto r.y:n postisiirtotilille n:o 6825 tahi talouspääll. Evert Toiviolle, Helsinki, Laivurink. 33 D 88.

Taasen on ilmestynyt

oma joulujulkaisunne

KUUROJEN JOULU 1950

36 sivua / Arvokkaita kirjoituksia / Paljon kuvia

Hinta ainoastaan 70 markkaa
Yksityiskappaleista lisäksi 15:— postimaksu.

Entistä paremmat myyntipalkkiot:

10— 50	kpl.	8:—	kappaleelta
51— 100	»	14:—	»
101—1000	»	18:—	»
yli 1000	»	20:—	»

Ansaitkaa itsellenne hyvät joulurahat - Myykää joululehtiämme rohkeasti kaikille ja kaikkialla - Siten tuette oman liittonne tekemää laajaa valistustyötä koko maassamme.

Paras myyntiaika on ennen joulua.

Varastossamme on enää vain rajoitettu määrä.

Tehkää heti tilauksenne ilmoittamalla haluamanne kappalemäärä osoitteella:

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y.

Helsinki, Liisank. 27 E 10

Kauppakirjapaino Oy., Helsinki 1950.